

Sažetak svojstava biocidnog proizvoda

Naziv proizvoda: CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol

Vrsta(e) proizvoda: Vrsta proizvoda 02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama (dezinficijensi)

Vrsta proizvoda 02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama (dezinficijensi)

Vrsta proizvoda 04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje (dezinficijensi)

Vrsta proizvoda 04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje (dezinficijensi)

Broj odobrenja: EU-0020461-0000

Referentni broj odluke u registru biocidnih proizvoda (R4BP 3): EU-0020461-0000

Sadržaj

Administrativne informacije	1
1.1. Trgovački naziv proizvoda	1
1.2. Nositelj odobrenja	1
1.3. Proizvođač(i) biocidnih proizvoda	2
1.4. Proizvođači aktivnih tvari	2
2. Sastav i formulacija proizvoda	3
2.1. Podatci o kvalitativnom i kvantitativnom sastavu biocidnog proizvoda	3
2.2. Vrsta formulacije	3
3. Oznake opasnosti i obavijesti	4
4. Odobrena uporaba	4
5. Opće upute za uporabu	13
5.1. Upute za uporabu	13
5.2. Mjere za smanjenje rizika	13
5.3. Pojednosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša	13
5.4. Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže	14
5.5. Uvjeti skladištenja i roka trajanja proizvoda pod normalnim uvjetima skladištenja	14
6. Ostale informacije	14

Administrativne informacije

1.1. Trgovački naziv proizvoda

CVAS Disinfectant product based on Propan-2-ol

calgonit DS 622

calgonit DS 622

calgonit DS 622

calgonit DS 622

calgonit DS 622

calgonit DS 622

R 3000 SCHNELLEDISINFEKTION

IPADES 70

Alpha Septin

Alpha Septin

Blu-Sept

Disinfect home

Disinfect home

Schnell Des

Disinfect Rapid

Bakt-Ex Pur

Bakt-Ex Rapid

ROTIE-DES quick

ROTIE-DES quick

Bactazol I

Dezynfektator

EOSSAN-Desinfektionsspray-Fluid

FS-7-Spray

Gartengeräte Hygiene Spray

NeudoClean Hygiene Spray

1.2. Nositelj odobrenja

Naziv i adresa nositelja odobrenja	Naziv	CVAS Development GmbH
	Adresa	Dr. Albert Reimann Str. 16 a 68526 Ladenburg Njemačka
Broj odobrenja	EU-0020461-0000	
Referentni broj odluke u registru biocidnih proizvoda (R4BP 3)	EU-0020461-0000	
Datum odobrenja	24/12/2019	
Datum isteka odobrenja	30/11/2029	

1.3. Proizvođač(i) biocidnih proizvoda

Naziv proizvođača	Brenntag GmbH
Adresa proizvođača	Messeallee 11 45131 Essen Njemačka
Lokacija proizvodnih pogona	Am Nordseekai 22 73207 Plochingen Njemačka

Naziv proizvođača	Calvatis GmbH
Adresa proizvođača	Dr. Albert Reimann Str. 16a 68526 Ladenburg Njemačka
Lokacija proizvodnih pogona	Dr. Albert Reimann Str. 16a 68526 Ladenburg Njemačka

Naziv proizvođača	Arthur Schopf Hygiene GmbH & Co. KG
Adresa proizvođača	Pfaffensteinstr. 1 83115 Neubeuern Njemačka
Lokacija proizvodnih pogona	Pfaffensteinstr. 1 83115 Neubeuern Njemačka

1.4. Proizvođači aktivnih tvari

Aktivna tvar	1355 - Propan-2-ol
Naziv proizvođača	Shell Nederland Raffinaderij B.V.
Adresa proizvođača	Vondelingenweg 601 3196 KK, Vodelingenenplaat Rotterdam Nizozemska
Lokacija proizvodnih pogona	Vondelingenweg 601 3196 KK, Vodelingenenplaat Rotterdam Nizozemska
Aktivna tvar	1355 - Propan-2-ol
Naziv proizvođača	ExxonMobil
Adresa proizvođača	4999 Scenic Highway LA 70897 Baton Rouge, Louisana Sjedinjene Američke Države
Lokacija proizvodnih pogona	4999 Scenic Highway LA 70897 Baton Rouge, Louisana Sjedinjene Američke Države
Aktivna tvar	1355 - Propan-2-ol
Naziv proizvođača	INEOS Solvents Germany GmbH
Adresa proizvođača	Römerstraße 733 47443 Moers Njemačka
Lokacija proizvodnih pogona	Römerstraße 733 47443 Moers Njemačka

2. Sastav i formulacija proizvoda

2.1. Podatci o kvalitativnom i kvantitativnom sastavu biocidnog proizvoda

Uobičajeni naziv	IUPAC naziv	Funkcija	CAS broj	EC broj	Sadržaj (%)
Propan-2-ol		Aktivna tvar	67-63-0	200-661-7	61,25

2.2. Vrsta formulacije

3. Oznake opasnosti i obavijesti

Oznaka upozorenja

Lako zapaljiva tekućina i para.
Uzrokuje jako nadraživanje oka.
Može izazvati pospanost ili vrtoglavicu.
Ponavljano izlaganje može prouzročiti isušivanje ili pucanje kože

Oznake obavijesti

Ako je potrebna liječnička pomoć pokazati spremnik ili naljepnicu.
Čuvati izvan dohvata djece.
Čuvati odvojeno od topline, vrućih površina, iskri, otvorenih plamena i ostalih izvora paljenja. Ne pušiti.
Čuvati u dobro zatvorenom spremniku.
Izbjegavati udisanje pare.
Rabiti samo na otvorenom ili u dobro prozračenom prostoru.
Nositi zaštitu za oči.
U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ukoliko ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispiranje.
U slučaju zdravstvenih tegoba nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA.
Ako nadražaj oka ne prestaje: Zatražiti savjet liječnika.
Skladištiti na dobro prozračenom mjestu. Održavati hladnim.
Skladištiti pod ključem.
Odložiti sadržaj u/na /spremnik sukladno lokalnim propisima.
Nakon uporabe temeljito oprati ruke
U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM (ili kosom): Odmah skinuti svu zagađenu odjeću. Isprati kožu vodom.
AKO SE UDIŠE: Premjestiti osobu na svjež zrak i postaviti ju u položaj koji olakšava disanje.
U slučaju požara: Za gašenje rabiti pjenu otpornu na alkohol.

4. Odobrena uporaba

4.1 Opis uporabe

Uporaba 1 - Upotreba 1 - Dezinfekcija malih površin u vrsti proizvoda 2 od strane ne-profesionalnih korisnika

Vrsta proizvoda

Vrsta proizvoda 02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama (dezinficijensi)

Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe

-

Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)

Znanstveno ime: Bakterije
Uobičajeno ime: Bacteria
Stadij razvoja: Svi

Znanstveno ime: Kvasci
Uobičajeno ime: Kvasci
Stadij razvoja: Svi

Područje primjene

u zatvorenom prostoru

Dezinfekcija neporoznih površina u kućanstvu.

Načini primjene

Raspršivanje -

Raspršivanje (sprej boca i sprej na pumpicu)

Raspršivanje i brisanje -

Raspršivanje (sprej boca i sprej na pumpicu) i brisanje

izlijevanje i brisanje -

-

Broj i vremenski raspored primjena

40-50 ml/m² - - -

-

40-50 ml/m² - - -

-

40-50 ml/m² - - -

-

Kategorije korisnika

široka javnost (amaterska uporaba)

Veličine pakiranja i ambalažni materijal

1. Boca: Polietilen visoke gustoće (HDPE), 250 - 1000 mL

2. Boca s raspršivačem za finu maglicu ili sprej na pumpicu: HDPE, 250 - 1000 ml

4.1.1 Upute za uporabu specifične za uporabu

Nositelj odobrenja mora navesti tipičnu količinu nanošenja na jednostavan i lako razumljiv način na etiketi:

- Ručna sprej boca: nanijeti tekućinu u 20 prskanja po 0,5 m².
- Sprej na pumpicu: nanijeti tekućinu u 3 prskanja po 100 cm².
- Boca: nanijeti jednu mjernu šalicu po m²

4.1.2 Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Vidi odjeljak 5.2

4.1.3 Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Vidi odjeljak 5.3

4.1.4 Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Vidi odjeljak 5.4

4.1.5 Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

Vidi odjeljak 5.5.

4.2 Opis uporabe

Uporaba 2 - Upotreba 2 - Dezinfekcija malih površin u vrsti proizvoda 2 od strane profesionalnih korisnika

Vrsta proizvoda

Vrsta proizvoda 02: Dezinfekcijska sredstva i algacidi koji nisu namijenjeni za izravnu upotrebu na ljudima ili životinjama (dezinficijensi)

Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe

-

Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)

Znanstveno ime: Bakterije
Uobičajeno ime: Bacteria
Stadij razvoja: Svi

Znanstveno ime: Kvasci
Uobičajeno ime: Kvasci
Stadij razvoja: Svi

Područje primjene

u zatvorenom prostoru

Dezinfekcija neporoznih površina u industriji, malim tvrtkama, institucijama i kućanstvima.

Načini primjene

Raspršivanje -

Raspršivanje (sprej boca i sprej na pumpicu)

Raspršivanje i brisanje -

Raspršivanje (sprej boca ili sprej na pumpicu)

izlijevanje i brisanje -

-

Broj i vremenski raspored primjena

40-50 ml/m² - - -

-

40-50 ml/m² - - -

-

40-50 ml/m² - - -

-

Kategorije korisnika

profesionalac

Veličine pakiranja i ambalažni materijal

1. Boca: HDPE, 250 - 1000 ml
2. Boca s raspršivačem za finu maglicu ili sprej na pumpicu: HDPE, 250 - 1000 ml
3. Srednji spremnici za rasuti teret (IBC), HDPE: 720 L
4. Bujanj: čelični, pocinčani i obojeni, 200 - 220 L
5. Kanister: HDPE, 5 - 50 L

4.2.1 Upute za uporabu specifične za uporabu

Vidi odjeljak 5.1.

4.2.2 Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

1. Sljedeća mjera smanjenja rizika može se uzeti u obzir za dezinfekciju strojeva za preradu hrane i postupak ponovnog punjenja osim ako se može zamijeniti tehničkim i/ili organizacijskim mjerama: Upotreba zaštite za oči preporučena je prilikom rukovanja proizvodom.
2. Ovaj se proizvod upotrebljava samo za dezinfekciju malih površina.

4.2.3 Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Vidi odjeljak 5.3

4.2.4 Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Vidi odjeljak 5.4

4.2.5 Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

Vidi odjeljak 5.5

--

4.3 Opis uporabe

Uporaba 3 - Upotreba 3 - Dezinfekcija malih površina u vrsti proizvoda 4 od strane ne-profesionalnih korisnika

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje (dezinficijensi)
Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe	-
Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)	Znanstveno ime: Bakterije Uobičajeno ime: Bacteria Stadij razvoja: Svi Znanstveno ime: Kvasci Uobičajeno ime: Kvasci Stadij razvoja: Svi
Područje primjene	u zatvorenom prostoru Dezinfekcija neporoznih površina u kuhinjama. Dezinfekcija opreme za vrtlarstvo samo u svrhu higijene ljudi.
Načini primjene	Raspršivanje - Raspršivanje (sprej boca i sprej na pumpicu) Raspršivanje i brisanje - Raspršivanje (sprej boca i sprej na pumpicu) i brisanje Izlijevanje i brisanje - -
Broj i vremenski raspored primjena	40-50 ml/m ² - - - - 40-50 ml/m ² - - - -

	40-50 ml/m ² - - - -
Kategorije korisnika	široka javnost (amaterska uporaba)
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	1. Boca: HDPE, 250 - 1000 ml 2. Boca s raspršivačem za finu maglicu ili sprej na pumpicu : HDPE, 250 - 1000 ml

4.3.1 Upute za uporabu specifične za uporabu

<p>1. Za upotrebu na sobnoj temperaturi (20±2 °C).</p> <p>2. Nositelj odobrenja mora navesti tipičnu količinu nanošenja na jednostavan i lako razumljiv način na etiketi:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sprej boca: nanijeti tekućinu u 20 prskanja po 0,5 m². • Sprej na pumpicu: nanijeti tekućinu u 3 prskanja po 100 cm². • Boca: nanijeti jednu mjernu šalicu po m² <p>3. Dezinfekcija opreme za vrtlarstvo samo u svrhu higijene ljudi.</p> <p>4. Opremu za vrtlarstvo dezinficirajte samo u zatvorenim prostorima.</p>
--

4.3.2 Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

Vidi odjeljak 5.2

4.3.3 Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Vidi odjeljak 5.3

4.3.4 Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Vidi odjeljak 5.4

4.3.5 Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

Vidi odjeljak 5.5.

4.4 Opis uporabe

Uporaba 4 - Upotreba 4 - Dezinfekcija malih površina u vrsti proizvoda 4 od strane profesionalnih korisnika

Vrsta proizvoda

Vrsta proizvoda 04: Dezinfekcijska sredstva na području hrane i hrane za životinje (dezinficijensi)

Ako je relevantno, točan opis odobrene uporabe

-

Ciljni organizam(mi) (uključujući razvojnu fazu)

Znanstveno ime: Bakterije
Uobičajeno ime: Bacteria
Stadij razvoja: Svi

Znanstveno ime: Kvasci
Uobičajeno ime: Kvasci
Stadij razvoja: Svi

Područje primjene

u zatvorenom prostoru

Dezinfekcija neporoznih površina u kantinama ili kuhinjama, industriji za preradu hrane (uključujući pivovare).
Dezinfekcija opreme za vrtlarstvo samo u svrhu higijene ljudi.

Načini primjene

Raspršivanje -

Raspršivanje (sprej boca sprej na pumpicu)

Raspršivanje i brisanje -

Raspršivanje (sprej boca i sprej na pumpicu) i brisanje

	Izlijevanje i brisanje - -
Broj i vremenski raspored primjena	40-50 ml/m ² - - - - 40-50 ml/m ² - - - - 40-50 ml/m ² - - - -
Kategorije korisnika	profesionalac
Veličine pakiranja i ambalažni materijal	1. Boca: HDPE, 250 - 1000 ml 2. Boca s raspršivačem za finu maglicu ili sprej na pumpicu: HDPE, 250 - 1000 ml 3. IBC, HDPE: 720 L 4. Bubaň: čelični, pocinčani i obojeni, 200 - 220 L 5. Kanister: HDPE, 5 - 50 L

4.4.1 Upute za uporabu specifične za uporabu

1. Za upotrebu na sobnoj temperaturi (20±2 °C).
2. Dezinfekcija opreme za vrtlarstvo samo u svrhu higijene ljudi.
3. Opremu za vrtlarstvo dezinficirajte samo u zatvorenim prostorima.

4.4.2 Mjere za smanjenje rizika specifične za uporabu

1. Osigurajte primjereno prozračivanje (industrijska ventilacija ili otvoreni prozori i vrata).
2. Ovaj se proizvod upotrebljava samo za dezinfekciju malih površina.
3. Sljedeća mjera smanjenja rizika može se primijeniti prilikom dezinfekcije strojeva za preradu hrane i postupak ponovnog punjenja, osim ako se može zamijeniti tehničkim i/ili organizacijskim mjerama: Upotreba zaštite za oči preporučena je prilikom rukovanja proizvodom.

4.4.3 Ako su specifične za uporabu, pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Vidi odjeljak 5.3

4.4.4 Ako su specifične za uporabu, upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Vidi odjeljak 5.4

4.4.5 Ako su specifični za uporabu, uvjeti skladištenja i rok trajanja proizvoda u uobičajenim uvjetima skladištenja

Vidi odjeljak 5.5

5. Opće upute za uporabu

5.1. Upute za uporabu

1. Očistite površine prije upotrebe.
2. Raspršivanjem nanesite nerazrijeđen proizvod na površinu. Osigurajte da su površine potpuno mokre. Pričekajte da djeluje najmanje 15 minuta.
3. Raspršivanjem/lijevanjem nanesite nerazrijeđen proizvod na površinu te potom obrišite površinu. Osigurajte da su površine potpuno mokre. Pričekajte da djeluje najmanje 5 minuta.
4. Ne nanosite više od 50 ml/m².
5. Iskorištene maramice za brisanje odložite u zatvoren spremnik.
6. Samo za ne-profesionalnu upotrebu: Ne upotrebljavajte više od 4 puta dnevno.

5.2. Mjere za smanjenje rizika

1. Držati izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.
2. Izbjegavajte kontakt s očima.
3. Ne nanositi u nazočnosti male djece.
4. Držite djecu i kućne ljubimce dalje od prostorija gdje je u tijeku dezinfekcija. Osigurajte primjereno prozračivanje prije nego djeca uđu u tretirane prostore.
5. Prilikom ponovnog punjenja potrebno je upotrijebiti lijevak.

5.3. Pojedinosti o vjerojatnim izravnim i posrednim učincima, upute za prvu pomoć i hitne mjere u slučaju nužde za zaštitu okoliša

Prva pomoć:

1. AKO SE UDAHNE: Osobu premjestiti na svjež zrak i omogućiti mirovanje u položaju udobnom za disanje.
2. AKO DOSPIJE U OČI: Oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Uklonite kontaktne leće ako su prisutne i ako se one lako uklanjaju i nastavite ispirati.
3. Nazovite CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA ili liječnika ako se osjećate loše.
4. Ako nadraživanje očiju ne prestaje, potražite savjet/pomoć liječnika.

5.4. Upute za sigurno odlaganje proizvoda i ambalaže

Na kraju postupka zbrinjavanja, neiskorišteni proizvod i ambalažu odložite u skladu s lokalnim zahtjevima.

5.5. Uvjeti skladištenja i roka trajanja proizvoda pod normalim uvjetima skladištenja

Držite na hladnom mjestu (ne iznad 30 °C) i zaštitite od smrzavanja.
Rok trajanja: 24 mjeseca.

6. Ostale informacije

1. Molimo uzeti u obzir europsku referentnu vrijednost od 129.28 mg/m³ za aktivnu tvar propan-2-ol (CAS br.: 67-63-0) koja je upotrijebljena za procjenu rizika za proizvoda.

2. Informacije o oznakama upozorenja i oznakama obavijesti:

H319 uključuje P280 (nosite zaštitu za oči/lice.). Međutim, pri ne-profesionalnoj upotrebi nije moguće pretpostaviti da će upotreba osobne zaštitne opreme biti ispravna. Temeljem kvalitativne procjene rizika, dodatan savjet (na etiketi) koji glasi: "Izbjegavajte kontakt s očima." uz ostale oznake obavijesti P305 + P351 + P338 i P337 + P313 smatra se dovoljnim za zaštitu ne-profesionalnog korisnika od odgovarajućih rizika.

H319 uključuje P264 (Temeljito operite ... nakon rukovanja.). Ta oznaka obavijesti također nije nužna, jer je propan-2-ol i formulirani biocidni proizvod vrlo je hlapljiv i vrlo brzo isparava s kontaminirane kože. Stoga, pranje ruku ili ostalih dijelova tijela nije potrebno.

H336 uključuje P304 + P340 (AKO SE UDAHNE: Osobu premjestiti na svjež zrak u položaj udoban za disanje.). Sukladno Smjernicama za označivanje i pakiranje u skladu s Uredbom (EZ) br. 1272/2008 (2016), ova se oznaka obavijesti smatra neobaveznom. S obzirom na malu opasnost uslijed akutnog udisanja biocidnog proizvoda, ova oznaka obavijesti nije nužna.